

Ein Holzhaus in Northfield bei Chicago = Une maison en bois à Northfield, près de Chicago = A house in Northfield near Chicago built of wood

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **1-5 (1947-1949)**

Heft 6

PDF erstellt am: **08.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-327943>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

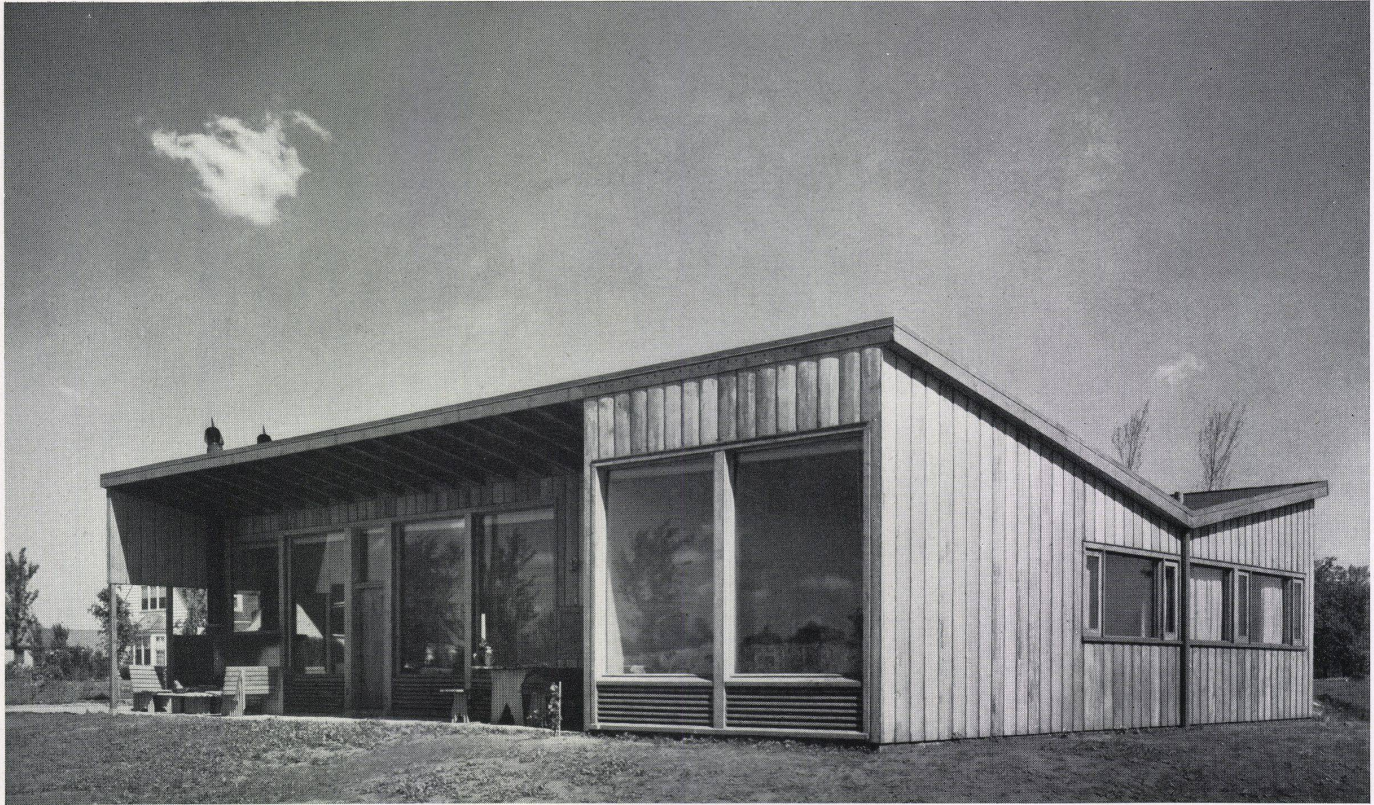
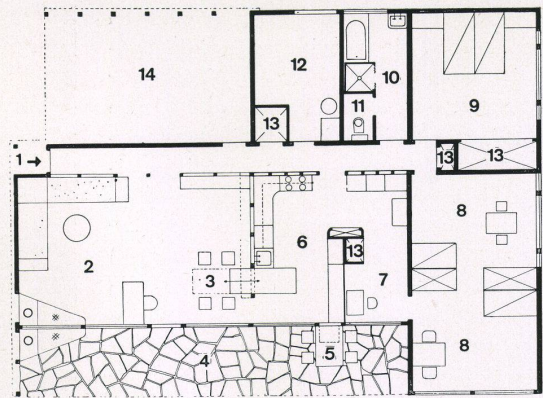
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Holzhaus in Northfield bei Chicago

Une maison en bois à Northfield, près de Chicago.
A house in Northfield near Chicago built of wood.

Architekt: Henry P. Glab, A.D.I.
Chicago, Ill., USA



Gesamtansicht von Südosten mit gedeckter Terrasse, Kamin und Essplatz im Freien.

Vue entière de sud-est avec la terrasse couverte et la cheminée avec le coin pour les repas en plein air. Total view from the south-east, with the veranda, chimney-piece and outdoor dining-place.

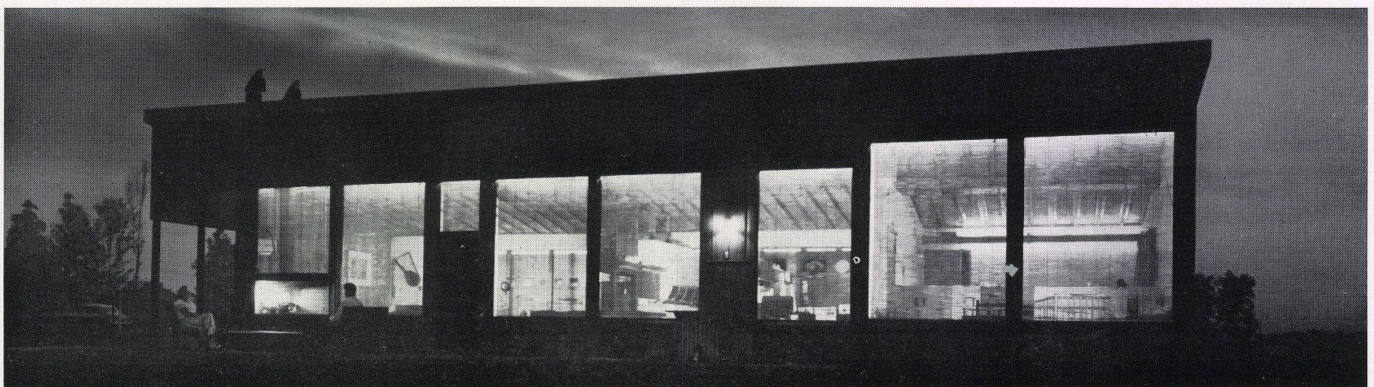
The house seen at night. To the left, a view of the living-room; to the right, the children's play-room and nursery.

Vue de nuit. A gauche, la salle de séjour; à droite, la chambre des enfants.

Nachtaufnahme. Links Blick in den Wohnraum, rechts in das Kinderspiel- und -schlafzimmer.

Grundriß / Plan / Ground plan

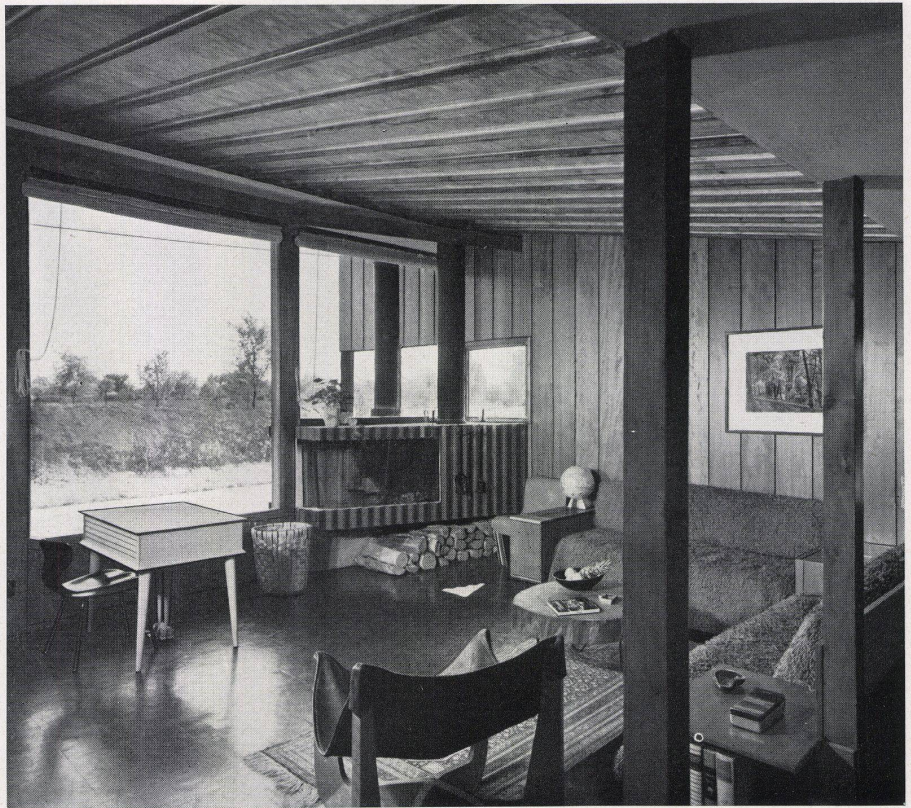
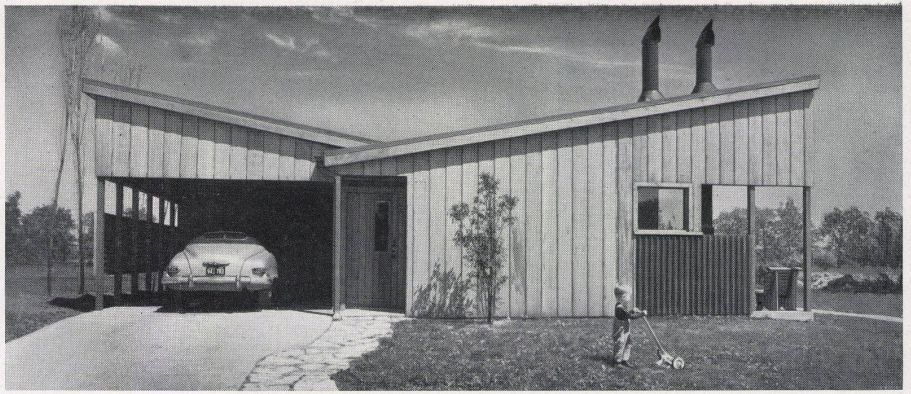
- | | |
|---|---|
| 1 Eingang / Entrée / Entrance | 10 Bad mit Dusche / Bain et douche / Bath and shower |
| 2 Wohnraum / Séjour / Living-room | 11 WC |
| 3 Essplatz / Coin pour les repas / Corner for meals | 12 Abstellraum / Débarras / Storage |
| 4 Wohnterrasse mit Kamin im Freien / Séjour en plein air et cheminée / Veranda and out-of-doors chimney-piece | 13 Wandschränke / Placards / Closets |
| 5 Essplatz im Freien mit Durchreiche / Coin pour les repas en plein air avec passe-plats / Corner for outdoor meals with a pass for dishes | 14 Autoeinstellplatz / Abri pour les autos / Shelter for cars |
| 6 Küche / Cuisine / Kitchen | |
| 7 Nähplatz / Travaux de couture / Sewing-corner | |
| 8 Kinderzimmer, durch Schrankfront unterteilt / Chambre des enfants, divisée par une cloison-placard / Children's room, divided by a row of closets | |
| 9 Elternschlafzimmer / Chambre des parents / Parents' bedroom | |



Das Haus ist für eine Familie von zwei Erwachsenen und zwei Kindern ohne Dienstmädchen entworfen und entspricht den Bedingungen, welche das kontinentale Klima des amerikanischen Mittelwestens an ein Haus stellt. Die Südseite besteht aus einer großen Glaswand, die der Wintersonne tagsüber in reichem Maße Zutritt gewährt und damit zur Erwärmung der Räume wesentlich beiträgt. Die Neigung des Daches steht parallel zum niedrigsten Einfallwinkel der winterlichen Mittagssonne, so daß im Winter die Räume von Sonne überflutet sind. Im Sommer dagegen, bei hohem Sonnenstand, beschattet der Dachvorsprung die Fenster.

Sämtliche Räume haben Querlüftung. Der Bau enthält einen großen Wohnraum, der von der Küche durch eine halbhohe Wand getrennt ist, ein großes Schlafzimmer für die Kinder, welches durch frei in den Raum gestellte Wandschränke unterteilt ist, ein Elternschlafzimmer mit eingebauten Schränken, ein Badezimmer mit separaten Abteilen für W.C. und Dusche und einen Abstellraum, in welchem sich die Heizungs- und Warmwasseranlage befindet und welcher gleichzeitig auch als Arbeitszimmer dient. Der große Wohnraum enthält eine Bar, einen offenen Kamin, einen Eßplatz mit einem fahrbaren Tisch, der sich, auch gedeckt, von und nach der Küche schieben läßt.

Längs der Südseite des Hauses, unter dem Dachvorsprung, liegt die gedeckte Terrasse und der Eßplatz, der bei schönem Wetter oft Verwendung findet und durch eine Durchreiche mit der Küche in direkter Verbindung steht. Der offene Kamin an der Außenfront wird in der warmen Jahreszeit zum Braten und Backen benützt. Baujahr 1948, Bauzeit 3 Monate, Baukosten 22 000 Dollar.



1
Eingangssseite mit überdecktem Autoeinstellplatz.
Façade d'entrée avec l'abri pour les autos.
The entrance side with the shelter for cars.

2
Sitzecke im Wohnraum mit beidseitig benutzbarem
Cheminée.
Coin confortable dans la salle de séjour avec la
cheminée ouverte des deux côtés.

Easy-chair corner in the living-room with the
double chimney-piece.

5
Vom Wohnraum ist die Küche durch eine halb-
hohe Wand abgetrennt. Der fahrbare Eßtisch kann
in der Küche gedeckt und in den Eßraum ge-
schoben werden.

La cuisine est séparée de la salle de séjour par une
cloison à mi-hauteur; la table à manger, à rou-
lettes, peut être mise dans la cuisine et transportée
dans la pièce.

The kitchen is screened off from the living-room
by a low-levelled partition. The dining-table is on
wheels, so that it can be laid in the kitchen and
brought ready into the room.